CLARIFICATIONS No.7

Issued on 08.09.2015.

ICB No. IOP/3-2015/NCE/1

JYN KCTPANIBABE N PARKU JOO BEOTPAJ 52 M

はなったない。

Project: Public Sector Research and Development

Subproject: New Capital Equipment

Procurement: Procurement of Capital Equipment

	Qtns. No.
	Reference in PN/ Tender dossier
Our company is in the process of getting the certificate ISO 9001:2008 and we will get it in period 3-4 months. We can deliver confirmation from our auditor that we are in the process of obtaining the mentioned certificate. Would this be acceptable? Producer of equipment which is required on tender has ISO 9001:2008. Would producers certificate be sufficient in this case? Can we take part in the tender under these conditions or not because we are just distributor? Today we have received your answer: Bidder can deliver confirmation from his auditor that he is in the process of obtaining the certificate ISO 9001:2008, as well as the producer's certificate. The Evaluation Committee will subsequently review the offers.	Questions
Bidder is obliged to submit all required evidence in accordance with the complete Tender Documentation.	Answers

S	4	S	2	
			Tender dossier, Annex I – Technical Specifications. Lot No.: 61	
In the form FIN – financial data in is stated: Above mentioned supporting documents need to be certified by Auditor if the company is required to do so in line with the relevant Law on Accounting. Is audit confirmation letter enough to demonstrate this?	In the form ELI 1.1. it is stated: Attached are copies of original documents of: Articles of Incorporation or Registration of firm named in 1, above, in accordance with ITB Sub-Clauses 4.1 and 4.2. Do these documents have to be translated in English?	I have a question regarding form FIN: Economic and financial capacity which is included in the procurement documents. Our business year lasts from 1.7. till 30.6. next year and does not comply with the calendar year. Which documentary evidence (financial statements) do you want us to provide? For years 2011/2012, 2012/2013, 2013/2014 and 2014/2015 or something else?	Could you please inform us if an overall depth of 915 mm instead 900 mm is acceptable? Could you please explain better what is intended with "grids 1500 mm"? And "two horizontal sashes in grids 1500 mm? In our opinion it means the width of the fume cupboard; please confirm.	Since preparing this tender takes a lot of time and effort (especially if we submit many lots) and is quite expensive (bank guaranties for each lot-2 times) we kindly request you to give us clear answer in advance whether our bid will be considered as valid or not? It will save us a lot of time, work and also expenses. We kindly request you for your answer as soon as possible. Questions dated: 03/09/2015
No, audit confirmation letter is not enough to demonstrate this. The above mentioned supporting documents need to be certified by Auditor.	Yes, the mentioned documents have to be on English language.	It is necessary that the Bidder provides, in such case, financial statements for the years 2011/2012, 2012/2013, 2013/2014 and 2014/2015.	The depth of 915 mm is acceptable. We confirm that grids refer to the width.	

Thanker Travalut